



# Open Vensters 13

Rondzendbrief van de Familia  
Augustiniana

## OPEN VENSTERS

Rondzendbrief van de Augustijnse Familia-groepen in Nederland

REDACTIE: Wim Sleddens OSA  
Graafseweg 276, 6532 ZV Nijmegen  
wsleddens@freeler.nl of wsleddens@aug.org

Eric Luijten  
Heeskesacker 2102, 6546 JT Nijmegen  
eric@luijten.doge.nl

Bettineke van der Werf  
Wedesteinbroek 1406, 6546 RN Nijmegen  
e.van.der.werf@hccnet.nl

Aanspreekpunten familia i.v.m. Open Vensters:

|                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| Karel Peijnenborg | Familia Boskapel            |
| Luc Habets        | Familia Eindhoven           |
| Jan van Swam      | Familia Lindenholt          |
| Jan van Dril OSA  | Augustinusleesgroep Utrecht |
| Hedy de Groot     | Werkhoven                   |

Aanvraag toezending Open Vensters:

Bettineke van der Werf

VOLGENDE NUMMER: eind maart 2004

SLUITING KOPIJ: 10 maart 2004

## INHOUD:

COLOPHON

INLEIDING REDACTIE

AUGUSTINUS ZEGT

BOEKPRESENTATIE

Our restless heart

UIT DE FAMILIA-GROEPEN

Familia Eindhoven  
Werkhofgemeenschap  
Familia Lindenholt  
Familia Boskapel

BESTUUR FAN

PERSOONLIJKE BIJDRAGE

Terugblik Eindhoven  
Terugblik Leuven  
Kerstwens

NIEUWS UIT ROME

Karel Peijnenborg

JONGEREN EN AUGUSTINUS

AJT  
WYD 2005

VERDER NIEUWS

Studiedagen Augustijns Instituut Eindhoven  
Websites Augustijnen  
Vieringen  
Augustijnse agenda



H. Maagd met kindje Jezus,  
H. Catharina, H. Augustinus, H. Marcus en H. Johannes de Doper

Inleiding:

Voor u ligt het dertiende nummer van Open Vensters. We hebben een veelbewogen jaar achter ons. Na jarenlang overleg over wel of geen structuren en hoe verder is het bestuur van de familia groepen een feit. In het komende jaar komen we als familiagroepen en orde op 13 maart weer bij elkaar.

Wij wensen u fijne feestdagen, thuis of elders en veel genoeg bij het lezen van de dertiende Rondzendbrief.

Wim Sleddens, Eric Luijten, Bettineke van der Werf.

## AUGUSTINUS ZEGT ..

*Onze Heiland, die geboren is uit de Vader zonder dag, en door wie iedere dag is gemaakt, heeft als geboortedag op aarde deze dag willen hebben die wij vandaag vieren. Als u zich, wie u ook bent, over deze dag verwondert, verwondert u dan liever over de Eeuwige Dag, die vóór iedere dag altijd blijft, die iedere dag schept, die op 'n dag geboren wordt, die van de kwaadaardigheid van de dag bevrijdt (Mt 6,34) ... Profeten hebben gezongen dat de Grondvester van hemel en aarde op aarde onder de mensen zou verblijven (Bar 3,38). Een engel heeft aangekondigd dat de Schepper van vlees en geest in het vlees zou komen. Johannes heeft van schoot tot schoot de Heiland begroet. De oude Simeon erkende de goddelijkheid van het onmondige kind; de weduwe Hanna de maagdelijkheid van de moeder.*

*Deze zijn de getuigenissen van uw geboorte, Heer Jesus, nog voordat de wateren zich voor U spreidden toen U er overheen liep, en gingen liggen toen U het ze oplegde; voordat de wind zweeg op uw bevel, de gestorvene op uw roepen tot leven kwam, de zon verbleekte bij uw sterven, de aarde beefde bij uw opstaan en de hemel openging bij uw opvaren; voordat U deze en andere wonderen verrichtte, toen U reeds in de kracht van uw leven was.*

*U werd nog gedragen op de armen van uw moeder en U werd reeds erkend als Heer van de wereld. U was het kleine jongetje uit het zaad van Israël, en tegelijk God met ons, Emmanuel (Mt1,23) ... Welnu, deze geboorte waarvan we heden de dag vieren; deze geboorte*



*waardoor Hij zich verwaardigd heeft te komen door Israël en te worden Emmanuel: God met-ons in de zwakheid van het vlees, niet met-ons in de ongerechtigheid van het hart; naar ons toekomend door wat Hij van het onze heeft aangenomen en ons bevrijdend door wat Hij in het zijne is gebleven ... Welnu, laten wij deze geboorte loven, beminnen en aanbidden, opdat wij in zijn barmhartigheid triomferen over de doortraptheid van de duivel die Hij heeft overwonnen ....*

*Uit preek 369*

Our restless heart - the Augustinian Tradition  
door Thomas F. Martin OSA  
Darton, Longman and Todd Lrd , London, 2003  
ISBN 0232524106

Vandaag de dag is er in de westerse wereld een honger te constateren naar spiritualiteit. Die belangstelling gaat vaak in de richting van andere culturen en godsdienstige tradities. Zo is er een fascinatie met de spirituele tradities van de oorspronkelijke bewoners van bijvoorbeeld Australië. De oosterse godsdiensten (in al hun diversiteit) blijken ook voor veel mensen boeiend te zijn. Het christendom lijkt een beetje afwezig in het rijtje spiritualiteiten dat interesse wekt. De christelijke traditie associëren mensen blijkbaar niet zo direct met spiritualiteit. Er zijn uitzonderingen als Hildegard van Bingen of Meester Eckhart, maar voor velen bevestigen zij de regel.

Op initiatief van Philip Sheldrake, een Engelse professor uit Salisbury, is een serie opgezet om het bestaande beeld te corrigeren. Want zowel het westers als het oosters christendom kennen een lange en rijke spirituele traditie. Soms levend tot de dag van vandaag, soms eeuwenlang vergeten maar herontdekt. Een aantal van de christelijke spirituele tradities wordt nu in afzonderlijke delen behandeld. De boeken proberen accuraat historisch en thematisch overzicht te bieden en de verbanden met de hedendaagse ervaring te tonen.

Spiritualiteit is een woord dat vele ladingen kan dekken. Is er zoiets als 'christelijke spiritualiteit'? Volgens Sheldrake zijn er drie zaken die de christelijke spirituele tradities duidelijk als christelijk onderscheiden. Ten eerste verbinden christelijke spiritualiteiten de gewone ervaring en ook de godsdienstige inzichten van elders met de bijbelse geschriften, vooral met de Evangelieën. Ten tweede ontspringen christelijke spiritualiteiten niet uit een abstracte theorie maar uit pogingen om de evangelische waarden tot leven te brengen in historische en culturele contexten. Ten derde zijn de ervaringen van individuen en groepen niet geïsoleerd, maar staan ze in het grotere verband van de hele christelijke traditie van geloof, praktijk en gemeenschap.

Een van de delen in de serie is gewijd aan de augustijnse traditie. Het is geschreven door Thomas Martin, een Amerikaanse augustijn, professor aan de Villanova Universiteit in Pennsylvania. Hij schetst een beeld van de grote augustijnse traditie tegen de achtergrond van de man die die traditie haar naam gaf: Augustinus. Het is geen eenvoudige taak de kerkvader op een noemer te brengen, prof. Van Bavel vergeleek Augustinus' leven en werk eens met de zee: eindeloos genuanceerd met stromen en onderstromen. Ook Martin is zich van de complexiteit en genuanceerdheid van Augustinus bewust. Toch slaagt hij erin een levendig en treffend beeld van diens spiritualiteit te schetsen. Hij kiest voor de metafoor van de reis om iets van de dynamiek van Augustinus aan te geven, de man van het rusteloze hart steeds op zoek naar God en het geheim van het bestaan. Steeds ook open voor verdere en nieuwe ontdekkingen, correcties ook. Centrale evangelische waarden die het denken van de kerkvader typeren zijn genade, innerlijkheid, liefde, nederigheid en gemeenschap. Tezamen geven die een verband aan Augustinus' denken dat in zijn geheel sterk op de persoon van Christus is gericht.

In aparte hoofdstukken bespreekt Martin eerst de regel voor de gemeenschap die Augustinus schreef en vervolgens de geschiedenis van de beweging(en) die de kerkvader opriep. De middeleeuwen, de eeuw van de reformatie, de moderne en de postmoderne tijd passeren

de revue. Martin waarschuwt voor eenzijdigheden in de interpretatie (denk aan bepaalde reformatoren met hun wat eenzijdige beklemtoning van de predestinatie). Vooral zij die oog en hart hebben voor de breedte van zijn denken lijken erfgenamen van de spiritualiteit van Augustinus. De metafoor van de reis lijkt in het boek ook te kunnen staan voor de geschiedenis van de Augustijnse erfenis. De kerkvader is van alle tijden zo blijkt.

Utrecht, Diederik Wienen

## FAMILIA-GROEPEN

### Familia Augustiniana Eindhoven - najaar 2003



Inds we de maaltijd hebben versoberd (broodtrommeltje meenemen), is er meer tijd en aandacht voor een goed tafelgesprek. Dit is steeds vaker een centraal tafelgesprek waaraan iedereen deelneemt. Ook het kleine aantal deelnemers speelt hierin een rol. Dit najaar kwamen we meestal met acht mensen bijeen, en een tafelgezelschap van acht tot tien personen kan aan één tafel bijeen zitten. We hebben ons als groep aan elkaar gehecht en dat komt tot uiting in onder meer de gesprekstof aan tafel en de geanimeerde discussies tijdens het lezen van Augustinus' preken. De augustijnse drieslag gemeenschappelijke maaltijd-lezen-gebed krijgt zo een steeds rijkere invulling: de drie onderdelen versterken elkaar wanneer tafelgesprek, dialoog/discussie en gebed uitgroeien tot een harmonieus geheel. De gesprekken brengen ons op een hoger niveau zodat we rijker naar huis gaan dan wanneer ieder afzonderlijk thuis had gegeten, gelezen en gebeden.

Toch voelen we ons een beetje onzeker als we kijken naar de Nijmeegse groepen: die zijn heel actief en hebben veel contacten met het convent en/of de parochie. Wij zijn een echte leesgroep zonder nevenactiviteiten, dat wil zeggen: zonder gezamenlijke nevenactiviteiten binnen augustijns verband. Is dat voor een Familia Augustiniana niet te vrijblijvend? Op 3 oktober hebben we hier (weer) over gesproken. We waren eensgezind: we willen een

leesgroep blijven. We halen onze augustijnse spiritualiteit uit Augustinus' teksten en de verworven inzichten willen we delen met anderen (gezin, buurt, werk, school, nieuwe leden). Daarmee onderscheiden we ons van reguliere leesgroepen waar het leestempo belangrijker is dan de inhoud.

Een andere constatering was dat we ons meer verbonden voelen met de Augustijnen dan met de andere Familiagroepen. We hebben meer waardering voor bijvoorbeeld de jaarlijkse Augustinusviering, de gezamenlijke studiedag of het Augustijns Forum dan voor specifieke Familiabijeenkomsten of publicaties (oei, en dat in Open Vensters!).

De vraag of onze Familia -gezien door de ogen van anderen- een voldoende augustijns gehalte heeft, kunnen we nog niet beantwoorden. In ieder geval willen we deze waardevolle avonden niet missen.

Ingrid van Neer-Bruggink

*Bijeenkomsten: Eindhoven laatste vrijdag van de maand*

#### DE WERKHOFGEMEENSCHAP



Op 29 oktober kwamen ruim 20 mensen bijeen om te praten over de Familia Augustiniana. Wat betekent de FA voor de WHG en hoe staan we erin? Een aantal WHG-ers bezocht het afgelopen jaar bijeenkomsten in Eindhoven. Zij waren enthousiast over de ontmoetingen en vooral ook over de herkenning. En dat is natuurlijk niet toevallig want in Gods Werkhof is de sfeer en spiritualiteit van de zusters Augustinessen nog altijd aanwezig. Gerard van Hoof was uitgenodigd op deze avond de achtergronden van de familiagroepen en de standpunten van de Augustijnen toe te lichten.

In de discussie die hierna volgde bleek dat sommige mensen hun twijfels hebben: wat betekent het voor onze identiteit; we willen niets opgelegd krijgen. Vooral aan het oecumenisch karakter van de WHG wordt grote waarde gehecht. Bob Bodaar benadrukte dat deze angst ongegrond is. Er verandert niets. Wel zal er, voor wie wil, meer contact zijn. Wij hebben elkaar over en weer veel te bieden. De

Augustijnen kunnen daarbij putten uit een eeuwenlange ervaring. Contact met de Familia betekent: verbondenheid van gemeenschappen, ontmoeten. In de Algemene Ledenvergadering in het voorjaar moet duidelijk worden of de WHG zich wil verbinden aan de FA en welke vorm van verbondenheid dit zal worden. De KRO-radio zendt op zondag 4 januari 2004 om 12.00 uur in het programma Het Klooster een gesprek uit waaraan drie WHG-ers (w.o. zr Theresia) deel zullen nemen. Het gespreksthema is: spiritualiteit.

Hedy de Groot

#### FAMILIA AUGUSTINIANA LINDENHOLT



Op 4 november is terloops gevraagd om eens na te gaan waarom je je verbonden voelt met de Familia Augustiana. Ik zal proberen mijn eigen gevoelens op papier te zetten, en vraag bij voorbaat jullie clementie voor het feit dat dit misschien niet altijd even duidelijk lukt.

Ik heb geen Rooms-Katholieke achtergrond. Als kleuter zijnde ben ik Nederlands-Hervormd gedoopt, en ben opgegroeid in een omgeving die weliswaar af en toe naar de kerk ging, maar waar in het dagelijks leven weinig van een Christelijke instelling te merken was. In mijn tienerjaren heb ik mij van de kerk afgekeerd, en tot voor kort had de kerk geen plaats meer in mijn leven.

Door een aantal gebeurtenissen in mijn privé-leven belandde ik in een stevig depressie, en ben ik op alle mogelijke manieren naar wat houvast gaan zoeken. Al lezende in Boeddhistische, Hindoeïstisch en Christelijke geschriften werd ik mij er langzaam van bewust dat er één allesomvattende macht is van liefde en mededogen. Door erop te vertrouwen en ernaar te leven zal niet alleen mijn eigen leven, maar hopelijk ook dat van anderen verrijkt worden. De gedachte over die allesomvattende macht: "en ze noemen hem God" was slechts een kleine stap in mijn ontwikkeling.

Op dit punt aangeland begon ik sterke behoefte te krijgen om God te vieren, en begon ik sterke behoefte te krijgen aan meningen en

ervaringen van andere mensen hierover, zodat ik medio december vorig jaar de drempel van de Agneskerk ben overgestapt. Het heeft nog een paar maanden geduurd voordat ik echt de gesprekken durfde aan te gaan.

Wat mij in de augustijnse Familie aantrekt is dat zij bestaat uit mensen die allemaal actief bezig zijn met hun geloof, en dat iedereen vrijelijk zijn mening kan uiten. Wat mij aantrekt in de leringen van Augustinus is de verdieping van het begrip gemeenschap, en met name de charisma, iedereen kan met de hem geschonken gaven op zijn eigen wijze bijdragen aan het opbouwen van de gemeenschap.

Renée Nachenius

*Bijeenkomsten: Lindenholt eerste dinsdag van de maand*

### FAMILIA AUGUSTINIANA BOSKAPEL



Na de roerige eerste helft van het jaar is onze groep nu in een rustigere periode gekomen. Hierdoor is er ruimte ontstaan om ons te verdiepen in de preken van Augustinus over de eerste brief van Johannes, waarin hij de eenheid tussen de liefde tot de medemens en de liefde tot God duidelijk maakt. Augustinus noemt liefde dan ook het 'voedsel voor onderweg'. Van Bavel durft zelfs te stellen dat hetgeen Augustinus zelf doorleefd heeft van de menselijke liefde en hij dit in deze preekteksten zo fascinerend en menselijk verwoord, het beste is dat er ooit over de liefde is geschreven! We lezen dit boek samen met de conventsleden, waardoor er boeiende discussies ontstaan over de vraag wat Augustinus met de tekst zou hebben bedoeld en wat in de tekst ons zelf raakt of wat we er samen mee kunnen.

Vanuit deze rust en eenheid hopen we weer verder te kunnen bouwen aan onze Familia-groep. Daarom is er op dit moment vanuit onze groep verder weinig nieuws te melden en willen wij vooral ieder die Open Vensters leest een vredevol en vreugdevol Kerstfeest wensen, waarbij wij weer door het Licht verlicht mogen worden.

Wij hopen in 2004 de andere Familia-groepen weer regelmatig te

kunnen ontmoeten, maar wensen nu alvast iedereen een gezegend jaar waarin wij voor elkaar het voedsel mogen zijn voor onderweg.

Annemieke Pacilly

*Bijeenkomsten: Boskapel elke derde woensdag van de maand*

### VAN HET FAN-BESTUUR

Sinds het verschijnen van de vorige Open Vensters is het bestuur van FAN (Familia Augustiniana Nederland) alweer twee keer bijeen geweest. Een nieuwe organisatie vormgeven is niet niks, er is veel werk te doen en wij zijn soms zoekend en tastend bezig en dat kost veel tijd. Wij gaan o.m. te rade bij andere lekenorganisaties. Iedere lekenorganisatie heeft weliswaar zijn eigen specifieke doelstelling, structuur, bevoegdheden enz. maar het is nuttig en leerzaam om de verschillende vormen naast elkaar te leggen en te bestuderen. Ook de juridische structuur (geven we de voorkeur aan een vereniging, een stichting of een andere vorm?) heeft onze aandacht.

Secretariaatsadres FAN

In verband met ziekte op het provinciaal in Utrecht is besloten dat het secretariaatsadres van het FAN-bestuur niet in Utrecht zal zijn maar dat van de secretaris Hedy de Groot: Goudsbloem 30, 3984 CN Odijk, e-mail: hedygr@zonnet.nl

(in ieder geval tot 13 maart 2004 want het bestuur is voor 1 jaar aangesteld)

Lekencongres 2007

In de vergadering van 24 mei 2003 werd besloten Karel Peijnenborg en Bettineke van der Werf af te vaardigen naar de commissie die het lekencongres in 2007 voorbereidt. Karel is vorige maand naar Rome geweest en heeft ons inmiddels enthousiast verslag gedaan van zijn bevindingen. Elders in deze Open Vensters leest u hier meer over.

Naamgeving

In de vorige Open Vensters hebben wij een oproep gedaan voor suggesties voor een goede duidelijke naam voor onze 'club', maar de ideeën stroomden niet bepaald binnen. Wilt u hier in uw eigen groep a.u.b. eens over brainstormen! Het is van groot belang dat we straks met een nieuwe, duidelijke en herkenbare naam starten. Ik verwacht van iedere groep een armlange lijst met suggesties!!!

De volgende bestuursvergadering is op 30 december in Eindhoven (2 dagdelen) en de daarop volgende op 24 januari in Utrecht (eveneens 2 dagdelen).

De volgende **contactdag** is zoals afgesproken op **13 maart 2004** in **Mariënhage in Eindhoven**.

Hedy de Groot

## PERSOONLIJKE BIJDAGEN

### Terugblik Eindhoven 25 oktober 2003

In Eindhoven bleek Fred Verstappen ziek, waardoor de geplande diapresentatie geen doorgang kon vinden. Paul van Geest heeft daarom deze morgen in zijn geheel ingevuld. Het was een inspirerende dag.

Jan van Swam



Foto: J. v. Swam

### Terugblik Leuven november 2003

*In Leuven ging op 9 november de lezing van Zr Emmy Vermeulen over de brief van Augustinus aan Sapida. De brief is geschreven naar aanleiding van het overlijden van haar broer Timotheus. Bij de begrafenis van Julie en Melissa is een parafrase op deze brief uitgesproken.*



Foto: J. v. Swam

*Omdat veel mensen inmiddels de parafrase kennen, dachten we dat het goed was in Open Vensters hier aandacht aan te besteden. De volledige teksten komen volgend jaar ter beschikking via het Augustijns Instituut in Leuven.*

### Brief 263 aan Sapida

Aan je verzoek het kledingstuk dat je me gestuurd hebt, aan te nemen als de vrucht van je verdienstelijk en liefdevol handwerk heb ik inderdaad gehoor gegeven. Ik deed het om je droefheid niet nog groter te maken, want zo te zien heb je eerder troost nodig. Ik deed het vooral, omdat je ervan overtuigd was dat het een grote troost voor jou zou betekenen, als je deze tunica, die je gemaakt had voor je broer, de gewijde dienaar van God, door mij gedragen zou worden... Immers nu hij het land der sterfelijke mensen verlaten heeft, heeft hij geen vergankelijke dingen meer nodig. Wat je verlangde heb ik dus gedaan. En of je dit nu een grote of een kleine troost vindt, je ziet dat ik niet onverschillig gebleven ben voor je innige liefde tot je broer. De tunica die je me hebt gezonden heb ik aanvaard en nu ik dit schrijf, heb ik hem al aan. Houd goede moed...

Maar laat je ook bemoedigen door het feit dat er betere en sterkere vertroosting te vinden zijn dan de mijne, zodat de donkere wolk, die zich door menselijke machteloosheid heeft gevormd in je hart, verdreven wordt door de kracht van het Woord Gods. Leef steeds zo dat je leeft met je broer, want je broer is op zo'n manier gestorven

dat hij leeft... Zeker het moet voor jou een bron van tranen zijn, je broer, die jou zo liefhad en jou zo waardeerde om je levenswijze en je godgewijde maagdelijkheid, niet meer te zien. Je ziet hem niet meer optreden als diaken van de kerk in Carthago zoals je gewoon was. Je ziet hem niet meer de basiliek binnenkomen en buitengaan; je ziet hem niet meer vol ernst bezig bij de uitoefening van zijn kerkelijk ambt. ... Zeker het moet voor jou een bron van tranen zijn, dat je zijn vriendelijk woorden niet meer hoort, waarmee hij jou vol liefde en zorg omringde. Zeker het moet voor jou een bron van tranen zijn, dat je zijn genegenheid moet missen, die het jou in alles naar de zin wilde maken... Wanneer je aan deze dingen terugdenkt en wanneer ze door de onweerstaanbare kracht van wat je gewend was weer opgeroepen worden in je herinnering, dan wordt je hart pijnlijk doorstoken. Je hart begint te bloeden en de tranen stromen over je wangen. Maar verhef je hart tot de Heer en er zullen geen tranen meer in je ogen zijn. Omdat al wat van je weggenomen is en waar je nu om bedroefd bent, zijn tijd heeft gehad, daarom is toch de liefde niet verloren gegaan waarmee Timotheus van Sapida heeft gehouden en nog steeds houdt?...

“Hij die het niet beneden zijn waardigheid achtte voor ons te sterven, opdat wij, hoewel wij dood waren toch zouden leven. Hij wilde sterven opdat de dood door de mens niet gevreesd zou worden als iets dat hem verslindt en opdat niemand onder de doden voor wie het Leven (= Christus) gestorven is, betreurd zou worden alsof hij het leven verloren had. Laat deze en andere gedachten voor jou de troost zijn die God je biedt en waarvoor menselijke droefheid in al haar schamelheid terugwijkt.” ...

De smart van de sterfelijke mensen over hun geliefde doden mag hen weliswaar niet kwalijk genomen worden, maar overdreven lange rouw zou bij gelovige mensen niet op zijn



Foto: J. v. Swam

plaats zijn. Al ben je nu bedroefd, laat het genoeg zijn”. Blijf niet treuren zoals de heidenen die geen hoop hebben (1 Tess.4,13) De apostel Paulus heeft ons immers niet verboden te treuren, toen hij dit zei, maar wel te treuren als heidenen die geen hoop hebben. Ook de vrome en diepgelovige zusters Martha en Maria weenden over hun broer Lazarus van wie zij geloofden, dat hij zou verrijzen (maar ze wisten toen nog niet dat hij tot dit leven zou terugkeren). Ook de Heer zelf weende over Lazarus, die hij opnieuw tot leven zou wekken (Joh. 11,19-35). Het is dus niet verwonderlijk, dat ook wij wenen over onze doden van wie wij geloven dat ze zullen verrijzen tot het echte leven; de Heer heeft het ons niet als een verplichting opgelegd te wenen maar Hij heeft ons toegestaan door zijn eigen voorbeeld.

‘Niet voor niets zegt daarom de Heilige schrift in het Boek der Wijsheid van Jezus Sirach ‘Stort tranen over de dode en hef een klaagzang aan, als waart gij getroffen door een onherstelbaar noodlot’ (38,16).

Maar even verder lezen we. ‘En laat u dan troosten in uw droefheid. Want uit verdriet komt de dood voort, en de droefheid van het hart tast uw krachten aan’ (38,17b.19).



Foto: J. v. Swam



## Parafrase

De dood is niets.  
Ik ben slechts naar de andere kant.  
Ik ben mezelf-jij bent jezelf.  
Wat we voor elkaar waren,  
zijn we nog altijd.  
Noem me zoals je me steeds genoemd hebt.  
Spreek tegen me zoals weleer,  
op dezelfde toon, niet plechtig, niet triest.  
Lach om wat ons samen heeft doen lachen.  
Denk aan mij, bid met mij.  
Spreek mijn naam uit thuis,  
zoals je altijd gedaan hebt  
zonder hem te benadrukken,  
zonder zweem van droefheid.  
Het leven is wat het altijd geweest is.  
De draad is niet gebroken.  
Waarom zou ik uit je gedachten zijn?  
Omdat je me niet meer ziet?  
Neen, ik ben niet ver,  
juist aan de andere kant van de weg.  
Zie je, alles is goed.  
Je zult mijn hart opnieuw ontdekken  
en er de tederheid terugvinden.  
Dus, droog je tranen en ween niet,  
als je van me houdt.



AUGUSTINUS

## KERSTWENS



Zijn moeder  
droeg Hem in haar schoot,  
laten wij Hem  
in ons hart dragen

Augustinus

*Tekst: Preek 189,3  
Initiaal Mariarosa Guerrini o.s.a.*

## NIEUWS UIT ROME

### Impressies uit Rome



Met twee periodieken om in te schrijven vindt een auteur zich soms in een spagaat.

Schrijf ik in Augustijns Forum of in Open Vensters? Liefst in allebei natuurlijk, en ook liefst niet precies hetzelfde artikel. In deze positie verkeerde ik toen ik uit Rome terugkwam. Als redactielid van AF werd (terecht) volkomen vanzelfsprekend van mij verwacht dat ik een stuk zou schrijven, en OV maakte even terecht ook aanspraak op een stuk, want ik zat in Rome nu eenmaal als familialid. Ik heb de knoop maar als volgt doorgehakt: AF heeft een wat zakelijker stuk gekregen, hieronder noteer ik wat meer persoonlijke indrukken. Voor het hele verhaal zul je beide stukken moeten lezen!

Toen de Familia Augustiniana (de lekgroepen dus) werd gevraagd om iemand aanwezig te laten zijn bij de vergadering van de internationale Commissie voor de Leken, in het kader van de voorbereiding van het congres voor de leken in 2006, leverde dat twee kandidaten op: Bettineke van der Werf en ondergetekende. Omdat er maar één kandidaat gevraagd was, werd besloten de taak te verdelen. Ik zou de eerste keer gaan.

Mijn vrouw Annemiek was nog nooit in Rome geweest en wilde ook graag mee. Dat soort dingen krijg je als je je met leken inlaat... We wilden donderdagmiddag in Rome aankomen en dinsdagmorgen weer vertrekken, zodat we ook nog wat de toerist konden uithangen. Dat was allemaal geen enkel probleem; een eerste voorbeeld van de vriendelijkheid en soepelheid die onze ontvangst in Rome van begin tot einde zouden kenmerken. Zo werden we ook opgehaald van het vliegveld (het is nog een flink stuk van Fiumicino naar Rome). Op het vliegveld zagen we dus meteen al onze eerste bekende: John, een van de drie studenten uit Papoea waarmee we in Nederland al hadden kennism gemaakt. Het weerzien van John en de kennismaking met pater Efen uit de Filippijnen, die reed, was hartelijk.

Wie waren er? Deze zakelijke informatie ontbreekt in AF wegens

plaatsgebrek. Hopelijk kunnen we dat in Open Vensters inhalen. De aanwezige leken waren, behalve ikzelf: Nigel Bavidge (Engeland), John en Anne Grech (Malta), Anne Halloway (Australië), Vicky Peralta de Zambrano (Panama) en Carmen Villanueva Cuevas (Spanje). Nigel smokkelde een beetje als leek, zo zei hij zelf: hij is diaken. Ik kende geen van allen, hoewel enkelen al wel net als ik op het congres van 1999 geweest waren. Anderen zien misschien wel bekende namen, zo vroeg Carmen of ik Evert-Jan en Bettineke kende! Wat me het meeste opviel aan de besprekingen was dat er met alle verschillen ook veel overeenkomsten waren. Zonder die verschillen meteen onder tafel te schuiven is dat toch een bemoedigend begin. Alle groepen worden gekenmerkt door een grote belangstelling voor Augustinus en de Augustijnen. Iedereen heeft het erover dat Augustinus zo aansprekend, inspirerend en menselijk is, en hoe verrassend actueel hij nog steeds kan zijn. De verschillen liggen op een ander vlak. Anders dan in Nederland lijken de groepen meer praktisch contact te hebben met de Augustijnen: in parochies en scholen bijvoorbeeld. Al geldt dat ook weer niet voor alle groepen. Het rare was dat ik toen ik uitlegde waar wij in Nederland mee bezig waren, het gevoel kreeg dat er niet echt naar mijn verhaal geluisterd werd. Dat zal zeker ten dele gelegen hebben aan mijn presentatie: ik vond het erg moeilijk om in het Engels te praten over dit soort onderwerpen. Oefening baart hier ongetwijfeld kunst. Maar het lag er waarschijnlijk toch ook wel aan dat 'teksten van Augustinus lezen' niet overkwam als activiteit.

Wat dat betreft was het leerzaam om te zien met welk vormingsmateriaal de verschillende groepen kwamen aanzetten. Afgezien van een uitvoerige opzet die zich uitstrekte van basis-katechetisch tot meer theologisch materiaal, bleek die heel thematisch te zijn. Bij een onderwerp worden bijbelteksten, Augustinuscitaten en andere informatie gezocht en in een avond behandeld. De Australiërs hadden een reeks van vijf avonden ontworpen met als thema's bekering (eerste twee avonden), gemeenschap, wereldbeeld, en seksualiteit en vriendschap. De Engelsen ontwikkelen een reeks lossere thema's. De indruk die dit op mij maakt, is dat het thema en

de eigen verhalen zo een veel grotere rol gaan spelen dan doorgaans bij ons het geval is. 'Doorgaans', want ik wil dergelijke verschillen ook niet overdrijven. Bovendien zou het slecht zijn als er helemaal geen actuele thema's en eigen verhalen aan bod komen naar aanleiding van de Augustinusteksten die we lezen. Misschien verklaart dat enigszins het gevoel dat ik kreeg van de reactie op mijn verhaal. Dit zou overigens ook door kunnen gaan spelen in de onderwerpen voor het congres!

In die laatste vergadering is ook besloten om informatie te verzamelen over onderwerpen die aan de orde kunnen komen op het congres, en informatie over de verschillende groepen.

In eerste instantie waren we de gasten van het generaal bestuur, maar na de vergaderingen zijn we meer mee gaan doen in het studiehuis, Santa Monica. Het eten is er wat soberder, maar de sfeer is moeilijk te kloppen. Ik houd er niet zo van als gezelligheid en vriendschappelijkheid als 'typisch augustijns' geclaimd worden, maar het is natuurlijk wel leuk om het mee te maken. We hadden nu ook tijd om Flori, John en Bernard op te zoeken, de drie studenten uit Papoea die al een keer in Nederland geweest zijn. Met John en Bernard als onze gidsen hebben we ook een middag door Rome gewandeld: van het klooster over de Gianicolo, een heuvel met een indrukwekkend uitzicht over Rome naar Trastevere, met een bezoek aan de Santa Maria in Trastevere en de Santa Cecilia, beide met schitterende oude mozaïeken. Die laatste ruim twee dagen hebben Annemiek en ik kortom heerlijk door Rome gewandeld en een (klein) gedeelte bekeken van al die plaatsen die je eigenlijk niet mag missen. Zonder jas, zonder trui, stralend weer. Eind november in Rome. Zo uit je slaapkamerraam op de koepel van de Sint Pieter kijken heeft toch wel iets aparts. Zo uit de poort het Sint Pietersplein oplopen blijft leuk. En met al die priesters en hogere prelaten met aktetassen en koffertjes krijg je ineens ook een indruk van de kerk als de multinational die ze ook is. Alles bij elkaar, vergaderingen, verblijf, en de mensen die we ontmoet hebben, was het een fantastische ervaring.

Karel Peijnenborg

## JONGEREN EN AUGUSTINUS:

### A(ugustiner) J(ugend) T(reffen)

Het volgende AJT komt er weer aan. Augustiner Jugend Treffen 2004 zal in Germershausen zijn en worden gehouden op 20 tot en met 23 mei 2004.

(Hemelvaart)

Net als voorgaande jaren zijn ook dit jaar de Nederlandse jongeren van harte uitgenodigd om aan deze bijeenkomst deel te nemen.

Er is nu nog niet bekend wie er naar toe willen gaan en op welke manier er dan gereisd zal worden. Ook zijn de deelname kosten nog niet bekend. Voorgaande jaren was de bijdrage ongeveer 20 a 25 Euro en het ligt in de lijn der verwachting dat dat dit jaar weer zo zal zijn. Voor de reiskosten kunnen we de Orde vragen om ons te ondersteunen. Natuurlijk moet een en ander wel snel georganiseerd worden. Heb je zin om mee te gaan, of ken je jongeren die mee willen (16 - 26 jaar) laat het dan alstublieft weten. Ook voor andere vragen kun je me bereiken.

Eric Luijten, Heeskesacker 2102, 6546JT Nijmegen,  
tel: 024 3790452 email: [eric@luijten.doge.nl](mailto:eric@luijten.doge.nl)

### Wereld jongerendagen en Augustinus

Vooruitlopend op de World Youth Days, heeft de Duitse OSA besloten de jongeren uit te nodigen om zich in Duitsland in Weiden voor te bereiden op deze dagen, om daarna gezamenlijk deel te nemen aan de WYD 2005 in Keulen. De voertaal tijdens deze voorbereidingsdagen is Engels. Hieronder volgt de tekst van de uitnodiging. Voor vragen kun je altijd bij mij terecht, of je kunt rechtstreeks contact opnemen met Jurgen Hess in Duitsland.

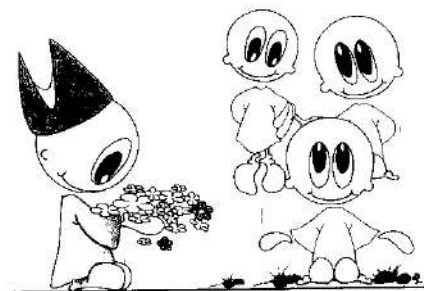


AJT 1998 Munnerstadt

## Uitnodiging:

Dear Brothers and Friends,

our Holy Father invites the youth of the world for the Word Youth Day (WYD) 2005 to Cologne. Before gathering in Cologne from 16th until the 18th August 2005 itself, meetings are taking place in all german dioceses from 11th until 15th August 2005.



In Germany many people already think about how to welcome so many guests and also to be good Hosts. In Weiden we decided to open our boarding school for guests during that time of preparation for the WYD. We would like to invite the Augustinian Youth from the Netherlands, Ireland, Australia, the Czech Republic and from the USA (Tulsa and Chicago) to Weiden (= NE of Bavaria) According to the recommendations of the WYD-office we would like to arrange these days. Common language of our meeting will be English. Weather you are interested in coming to Germany we ask you to give answer as soon as possible, because we have to tell the WYD-office until 5th January 2004 which groups are going to follow our invitation. Please, tell us, how many youth might come with you in 2005. We are looking forward to welcome you in Weiden. Have a blessed Advent season - also on behalf of Alfons and Jeremias.

Yours Br. Jürgen Heß  
Studienseminar St. Augustin  
Bismarckstr. 25 D-92637 Weiden  
Augustinerjugend@aol.com

## VERDER NIEUWS

### Studiedagen Augustijns Instituut Eindhoven:

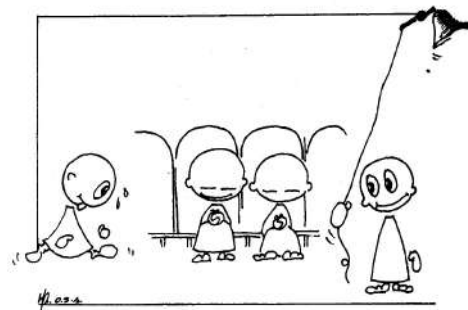
- Studiedag op 11 maart 2004 in samenwerking met het Liturgisch Instituut in Tilburg rond het religieuze vasten (onder voorbehoud van goed te keuren begrotingen)
- Zesde ontmoetingsdag rond Augustinus op zaterdag 13 november 2004 i.v.m. 1650 geboortedag van Augustinus; waarschijnlijk rond Mt 25; sprekers nog te bepalen.



### VOOR DE INTERNET (BE)ZOEKERS:

- |                              |   |
|------------------------------|---|
| augustijnen algemeen         | : <a href="http://www.aug.org">http://www.aug.org</a>                               |
| augustijnen Nederland        | : <a href="http://www.augustijnen.nl">http://www.augustijnen.nl</a>                 |
| (nieuw) Augustijns Instituut | : <a href="http://www.augustijnsinstituut.nl">http://www.augustijnsinstituut.nl</a> |
- Jan Martijn van der Werf

## VIERINGEN:



Woensdag 19.30 u  
Convent Nijmegen Boskapel

Donderdag 7.45 u  
Morgengebed Lindenholt

## AUGUSTIJNSE AGENDA:

|                 |                           |
|-----------------|---------------------------|
| 11 maart        | Studiedag AIE             |
| <b>13 maart</b> | <b>Contactdag Familia</b> |
| 20-23 mei       | Augustiner Jugendtreffen  |
| 28 augustus     | Feest van St. Augustinus  |
| 13 november     | Zesde Ontmoetingsdag AIE  |